

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
05.08.2026

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Erschienen sind die Damen und Herren:

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

UHR - ORE
16:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

DR. SEEGER REINHARD

Assiste il Segretario comunale Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

ACHMÜLLER HELMUT

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Abfallwirtschaft - Ordentliche Instandhaltung der Presscontainer - Jahr 2026 - Beauftragung der Firma Irsara GmbH
CIG: BCA539FAE8

OGGETTO

Gestione rifiuti - manutenzione ordinaria dei compattatori - anno 2026 - conferimento incarico alla ditta Irsara Srl
CIG: BCA539FAE8

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde drei Presscontainer angekauft hat, um die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu verbessern und zu mechanisieren;

- dass die Gemeinde beabsichtigt, den Auftrag für die ordentliche Instandhaltung der Presscontainer für das Jahr 2026 zu vergeben;
- dass die Firma Irsara GmbH mit Sitz in Vahrn ersucht worden ist, ein entsprechendes Angebot vorzulegen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Irsara GmbH vom 05.08.2026, eingegangen über das ISOV-Portal der Autonomen Provinz Bozen, welches einen Stundenpreis von Euro 64,00 und eine Einsatzpauschale von Euro 65,00 (Beträge ohne MwSt.) vorsieht;

In Erwägung, dass das Angebot angemessen und wirtschaftlich vorteilhaft erscheint;

Es für zweckmäßig erachtet, den Auftrag an die oben genannte Firma zu erteilen;

Festgehalten, dass sich der geschätzte Auftragswert auf insgesamt Euro 1.200,00 (MwSt. ausgenommen) beläuft;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, demzufolge bei Bauleistungen unter Euro 150.000,00 sowie bei Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 die Direktvergabe angewandt werden kann, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und insbesondere in den Art. 50, Abs. 1;

Festgestellt, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vorliegt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;

Nach Dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzusehen;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administra-

Premesso che il Comune ha acquistato tre compatattori al fine di migliorare e meccanizzare la raccolta differenziata dei rifiuti urbani;

- che il Comune intende affidare il servizio di manutenzione ordinaria dei compatattori per l'anno 2026;

- che la ditta Irsara Srl con sede a Varna è stata invitata a presentare una relativa offerta;

Vista l'offerta della ditta Irsara Srl del 05.08.2026, presentata tramite il portale SICP della Provincia Autonoma di Bolzano, la quale prevede un prezzo orario di Euro 64,00 e la tariffa forfettaria per intervento di Euro 65,00 (importi al netto dell'IVA);

Considerato che l'offerta appare congrua e conveniente;

Ritenuto opportuno conferire l'incarico alla suddetta ditta;

Dato atto che l'importo stimato dell'incarico ammonta complessivamente ad Euro 1.200,00 (IVA esclusa);

Visto l'art. 26, comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16, ai sensi del quale per lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 ovvero per servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 si può procedere all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, ed in particolare l'art. 50, comma 1;

Constatato che ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non esiste nessun interesse transfrontaliero;

Visto l'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, n.t.v.;

Vista la linea guida PAB n. 4;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Accertato che ai sensi dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

tiven
f/DfZ4WphMyVsrnKRiRvcSveOVaOhXLdoes7
6bUjH58=

- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
dl38ETJa2Fq9R1Q3JIQpyuEDSH0PAAIYc+59o
alhJKY=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Die Firma Irsara GmbH aus Vahrn mit der ordentlichen Instandhaltung der Presscontainer für das Jahr 2026 für den voraussichtlichen Betrag von Euro 1.200,00 zuzüglich 22 % MwSt. gemäß Angebot vom 05.08.2026 zu beauftragen.
2. Den Zuschlag auf dem Portal „Informationssystem öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen.
3. Den Gemeindesekretär Dr. Reinhard Seeber als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 zu ernennen.
4. Festzuhalten, dass die Zahlung nach erbrachter Leistung und gegen Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung erfolgt.
5. Die voraussichtliche Ausgabe von Euro 1.464,00 zu verpflichten und dem Kapitel 09031.03.020900 "Müllentsorgung - ordentliche Wartung und Reparaturen" des Haushaltsplanes 2026 anzulasten.
6. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
7. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

f/DfZ4WphMyVsrnKRiRvcSveOVaOhXLdoes7
6bUjH58=

- parere positivo in ordine alla regolarità contabile
dl38ETJa2Fq9R1Q3JIQpyuEDSH0PAAIYc+59
oalhJKY=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Di incaricare la ditta Irsara Srl di Varna della manutenzione ordinaria dei compattatori per l'anno 2026 per l'importo stimato di Euro 1.200,00 più 22 % IVA di cui all'offerta del 05.08.2026.
2. Di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema Informatico Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano.
3. Di nominare il segretario comunale dott. Reinhard Seeber quale responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
4. Di dare atto che il pagamento avviene a prestazione eseguita e dietro presentazione di regolare fattura.
5. Di impegnare la spesa presunta di Euro 1.464,00 e di imputarla al capitolo 09031.03.020900 "rifiuti - manutenzione ordinaria e riparazioni" del bilancio di previsione 2026.
6. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
7. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005